

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (desmit? pal?ta)

2023. gada 13. j?lij? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?vā 2006/112/EK – 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts – Pakalpojumu sniegšana par atl?dz?bu – Publisko ties?bu subjekti – Pašvald?ba, kas iekas? k?rorta nodokli par visiem pieejamu k?rorta objektu nodrošin?šanu

Liet? C?344/22

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa, V?cija) iesniegusi ar 2021. gada 15. decembra l?mumu un kas Ties?re?istr?ts 2022. gada 27. maij?, tiesved?b?

Gemeinde A

pret

Finanzamt,

TIESA (desmit? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js D. Gracijs [*D. Gratsias*], tiesneši I. Jarukaitis [*I. Jarukaitis*] un Z. ?ehi [*Z. Csehi*] (referents),

?ener?ladvok?te: T. ?apeta [*T. ?apeta*],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

- *Gemeinde A* v?rd? – G. Burret un N. Katemann, *Rechtsanwältinnen*,
- V?cijas vald?bas v?rd? – J. Möller un N. Scheffel, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – J. Jokubauskait? un B. Martenczuk, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1 lpp.; turpm?k tekstu? – “PVN direkt?va”) 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu un 13.

panta 1. punktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp *Gemeinde A* (A pašvald?ba, V?cija) un *Finanzamt* (Finanšu p?rvalde, V?cija) par A pašvald?bas ties?b?m atskait?t priekšnodokl? samaks?to pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN).

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

[..]

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..].”

4 Saska?? ar š?s direkt?vas 9. panta 1. punktu:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5 Min?t?s direkt?vas 13. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Valstis, re?ion?l?s un viet?j?s p?rvaldes iest?des, k? ar? citus publisko ties?bu subjektus neuzskata par nodok?a maks?t?jiem attiec?b? uz darb?b?m vai dar?jumiem, kuros t?s iesaist?s k? valsts iest?des, pat ja t?s šo darb?bu vai dar?jumu sakar? iekas? nodok?us, nodevas, ziedojujumus vai maks?jumus.

Tom?r, iesaistoties š?d?s darb?b?s vai dar?jumos, t?s uzskata par nodok?a maks?t?jiem attiec?b? uz min?taj?m darb?b?m vai dar?jumiem, ja to uzl?košana par person?m, kas nav nodok?u maks?t?ji, rad?tu noz?m?gus konkurences izkrop?ojumus.

[..]”

6 Š?s pašas direkt?vas 168. pants ir formul?ts š?di:

“Cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a) PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..].”

V?cijas ties?bas

7 Umsatzsteuergesetz (Apgroz?juma nodok?a likums), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (turpm?k tekst? – “UStG”), 1. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Ar apgroz?juma nodokli apliek š?dus dar?jumus:

1. pieg?des un citus pakalpojumus, kurus uz??m?js iekšzem? savas uz??m?jdarb?bas ietvaros sniedz par atl?dz?bu. Aplikšanu ar nodokli neizsl?dz fakts, ka dar?jums ir veikts, pamatojoties uz ties?bu vai administrat?vajiem aktiem, vai ka dar?jums tiek uzskat?ts par veiktu atbilstoši k?dai ties?bu normai;

[..].”

8 Atbilstoši UStG 2. pantam:

“(1) Uz??m?js ir persona, kas patst?v?gi veic komerci?lu vai profesion?lu darb?bu. Uz??mums aptver visu uz??m?ja veikto komerci?lo vai profesion?lo darb?bu. Ar komercdarb?bu vai profesion?lo darb?bu tiek saprasta jebkura past?v?ga darb?ba, kas tiek veikta, lai g?tu ien?kumus, pat ja nav nodoma g?t pe??u vai ja personu apvien?ba savu darb?bu veic tikai attiec?b? uz t?s dal?bniekiem.

[..]

(3) Publisko ties?bu juridiskas personas r?pniecisku, komerci?lu, amatniecisku vai profesion?lu darb?bu veic tikai savu r?pniecisko vai komerci?lo uz??mumu [...] un lauksaimniec?bas vai mežsaimniec?bas uz??mumu ietvaros. [...]”

9 UStG 12. panta 2. punkt? ir noteikts:

“Nodoklis ir samazin?ts l?dz septi?iem procentiem š?diem dar?jumiem:

[..]

9. dar?jumi, kas tieši saist?ti ar peldbaseinu apsaimniekošanu, k? ar? term?lo peldvietu nodrošin?šanu. Tas pats attiecas uz k?rorta objektu nodrošin?šanu, ja k? atl?dz?ba ir j?maks? k?rorta nodoklis; [...]”

10 Saska?? ar *Gemeindeordnung für Baden?Württemberg* (B?denes?Virtembergas pašvald?bu kodekss), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (turpm?k tekst? – “GemO”), 4. panta 1. punktu:

“Pašvald?bas ar noteikumiem var regul?t pašvald?bas autonomij? ietilpst?us jaut?jumus, ja vien š?di noteikumi nav ietverti likumos. [...]”

11 GemO 10. panta 2. un 3. punkts ir formul?ts š?di:

“(2) Pašvald?ba savu finanšu iesp?ju robež?s nodrošina iedz?vot?ju ekonomiskajai, soci?lajai un kult?ras labkl?j?bai nepieciešamos sabiedriskos objektus. Saska?? ar piem?rojamiem ties?bu aktiem iedz?vot?ji ir ties?gi izmantot pašvald?bas sabiedriskos objektus atbilstoši t?diem pašiem principiem. Iedz?vot?ji maks? pašvald?bas nodevas.

(3) Person?m, kur?m pieder zeme vai kuras veic komercdarb?bu pašvald?b?, bet taj? nedz?vo, ir ties?bas t?d? paš? veid? izmantot pašvald?b? esošos sabiedriskos objektus, kas

paredz?ti person?m, kur?m tur pieder nekustamais ?pašums vai kuras taj? veic komercdarb?bu, un t?m ir j?maks? pašvald?bas nodevas par nekustamo ?pašumu vai komercdarb?bu.”

12 *Kommunalabgabengesetz für Baden? Württemberg* (B?denes?Virtembergas pašvald?bas nodok?u likums), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet?, 2. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Pašvald?bas iekas? nodevas, pamatojoties uz noteikumiem. Noteikumos it ?paši nosaka nodevu maks?t?ju kategoriju, nodevas objektu, t?s apm?ru un likmi, k? ar? krit?rijus, kas ir nodevas par?da rašan?s pamats, un maks?šanas termi?u.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

13 Pras?t?ja pamatliet? ir pašvald?ba ar valsts apstiprin?tu klimatiska k?rorta vietu. T?s k?rorts saska?? ar pašvald?bas ties?b?m ir publisko ties?bu uz??muma forma, un, ?emot v?r?piem?rojam?s ties?bu normas uz??mumu ien?kuma nodok?a jom?, tas ir uzskat?ms par komercuz??mumu.

14 Šaj? zi?? pras?t?ja pamatliet? saska?? ar *GemO* 4. pantu, lasot to kopsakar? ar B?denes?Virtembergas pašvald?bas nodok?u likuma 2. pant? min?taijēm noteikumiem (turpm?k tekst? – “pašvald?bas noteikumi”), iekas? k?rorta nodokli, lai segtu izdevumus, kas radušies, b?v?jot un uzturot objektus, kuri ir dar?ti pieejami ?rstniec?bas un atp?tas nol?k?, k? ar? šim nol?kam r?kojot pas?kumus.

15 K?rorta nodokli maks?, pirmk?rt, personas nerezidentes, kuras uzturas pašvald?b? un kur?m tiek pied?v?ta iesp?ja izmantot šos objektus un piedal?ties min?tajos pas?kumos, otrk?rt, pašvald?bas iedz?vot?ji, kuru personisko interešu centrs atrodas cit? pašvald?b?, un, trešk?rt, personas, kuras nav pašvald?bas rezidentes un kuras profesion?lu iemeslu d?? uzturas pašvald?b?, lai piedal?tos kongresos vai citos pas?kumos (turpm?k tekst? visi kop? – “k?rorta nodok?a maks?t?ji”). Savuk?rt k?rorta nodoklis netiek iekas?ts no vienas dienas apmekl?t?jiem, k? ar? nerezidentiem vai rezidentiem, kas str?d? vai m?c?s pašvald?b?.

16 K?rorta nodokli person?m nerezident?m nosaka noteikt? apm?r? par katru uztur?šan?s dienu, un attiec?b? uz person?m rezident?m, kur?m tas ir j?maks?, tiek noteikta fiks?ta ikgad?ja summa neatkar?gi no vi?u uztur?šan?s ilguma, biežuma, k? ar? sezonas.

17 Ikvienai personai, kas par atl?dz?bu izmitina personas, apsaimnieko kempingu vai par atl?dz?bu pieš?ir savu m?jokli nerezidentiem k? br?vdienu m?ju, triju dienu laik? p?c attiec?g?s ierašan?s vai aizbraukšanas ir j?piedeklar? vai j?izdeklar? personas, kas pie t?s uzturas. Turkl?t?risma uz??mumiem deklar?šana j?veic k?rorta nodok?a m?r?iem, ja šis nodoklis ir iek?auts atl?dz?b?, kas ce?ojuma dal?bniekam j?maks? ce?ojuma operatoram.

18 Pras?t?ja pamatliet?, izmantojot ie??mumus no š? nodok?a iekas?šanas, laikposm? no 2009. l?dz 2012. gadam (turpm?k tekst? – “str?d?gie gadi”) finans?ja tostarp k?rorta parka, k?rm?jas un taku (turpm?k tekst? kop? – “k?rorta objekti”) izb?v?šanu, uztur?šanu un atjaunošanu. Šie objekti ir br?vi pieejami ikvienam; lai tajos iek??tu, nav nepieciešama k?rorta ieejas karte.

19 Sav?s PVN deklar?cij?s par str?d?gajiem gadiem uzskatot, ka k?rorta nodoklis ir atl?dz?ba par darb?bu, kas apliekama ar PVN, proti, par k?rorta izmantošanu, pras?t?ja pamatliet? l?dza atskait?t samaks?to PVN par visiem pakalpojumiem, kas tai tika sniegti iepriekš un kas bija saist?ti ar t?rismu.

20 Nodok?u p?rbaud? uz vietas, ko veica atbild?t?ja pamatliet?, nodok?u inspektors tostarp

izslīdz PVN priekšnodokļa summas, kas nebija saistītas ar kārta darbu, un ūdensmaksas procedūras, priekšnodokļa summas, kas attiecīsies uz kārmiju, tikai tiktī, ciktī bija iznoms. 2015. gada 20. martā atbildēja pamatlietā izdeva šiem konstatējumiem atbilstoši paziņojumus par PVN grozīšanu.

21 Pēc noraidoša administratīvā muma, kas pieņemts pirmstiesas prāces dārzības procedūrā, prasītāja pamatlietā cīla prasību *Finanzgericht Baden-Württemberg* (Bērdenes-Virtembergas Finanšu tiesa, Vācija).

22 Ar 2018. gada 18. oktobra spriedumu šā tiesa noraidīja šo prasību, būtībā nospriežot, ka prasītāja pamatlietā, veicot savu darbu, kurā rezultātā tika iekārtoti nodoklis, nav rākojusies kādā uzņēmēja. Tā norādīja – tā kā kārta objektu izmantošana, par to saņemot kārta nodokli, nav uzņēmēja veikta darbība, deklarātie darbījumi, kas izriet no šā nodokļa iekārtīšanas, nav aplieki ar PVN un līdz ar to ir jāatsaka iepriekš samaksītā PVN atskaitējums, ko sākotnēji piešķīrusi atbildēja pamatlietā. Tomēr tā atgādināja par aizliegumu noteikt prasītājai nelabvēlu maksājumu (*reformatio in pejus*).

23 Par šo spriedumu prasītāja pamatlietā iesniedza revīzijas sākumprincipu (*Revision*) *Bundesfinanzhof* (Federālā finanšu tiesa, Vācija), kas ir iesniedzējtiesa.

24 Pirmkārt, šā tiesa vaicāja, vai šajā gadījumā ir vai nav jāsecina, ka tiek sniegti pakalpojumi par atlīdzību, vienlaikus precīzējot, ka tā sliecas par labu noliedzošai atbildei. Faktiski kārta objektus bez maksas var izmantot ar personas, kurām nav jāmaksā kārta nodoklis. No šāda viedokļa pakalpojuma, kas saņemts kā pretizpildījums kārta nodoklim, saņēmējs nav identificējams, jo persona, kas ir šā nodokļa maksātāja, salīdzinājumā ar sabiedrību kopumā, kura arī var izmantot šos objektus bez maksas, nav saņēmusi nekonkrētu patēriņamā priekšrocību, kas pērsniegtu priekšrocības, kurās saņēmusi šā sabiedrību. Tomēr minētajai tiesai ir šaubas, vai juridisks attiecības starp prasītāju pamatlietā un kārviesiem ir jāaplūko nošķirti. Protī, saskaņā ar pašvaldību noteikumiem kārviesi maksā noteiktu kārta nodokļa summu par katru uzturēšanās dienu par kārta objektu pieejamības nodrošību. Tādēļ jādiemējums ir atlīdzība par iespēju izmantot šos kārta objektus. Visbeidzot šā pati tiesa norāda, ka nav izslīgti, ka ilgtermiņā darbība rada zaudējumus, jo kārta nodoklis nesedz kārta objektu ekspluatācijas izdevumus.

25 Otrkārt, cīktī uz šā sprieduma iepriekšējā punktā uzdotu jautājumu būtībā jāatbild apstiprinoši, iesniedzējtiesa vaicāja. Tiesai, vai, lai noteiktu, vai pastāv "nozīmīgi konkurences izkropojumi" PVN direktīvas 13. panta 1. punkta otrs daļas izpratne, pērbaudei būtībā jāattiecās ne tikai uz prasītājas pamatlietā teritoriju, bet arī uz kaimiņu pašvaldību, *Land Baden-Württemberg* (Bērdenes-Virtembergas federālā zeme, Vācija) vai federālo teritoriju.

26 Šādos apstākļos *Bundesfinanzhof* (Federālā finanšu tiesa) nolēma apturēt tiesību un uzdot Tiesai šādus prejudiciālus jautājumus:

"1) Vai tādos apstākļos kā pamatlietā pašvaldība, kas, pamatojoties uz pašvaldības noteikumiem, iekārto "kārta nodokli" (noteiktas summas apmaiņā par katru uzturēšanās dienu) no apmeklētājiem, kuri uzturas pašvaldībā (kārviesi), par kārta objektu (piemēram, kārta parks, kārmija, takas) nodrošību tādēļ, ka tā nodrošina šos kārta objektus kārviesiem apmaiņā pret kārta nodokli, veic saimniecisko darbību [PVN direktīvas] 2. panta 1. punkta c) apakšpunktā izpratne, ja kārta objekti jau tāpat ir brīvi pieejami ikvienam (un tāpēc arī, piemēram, iedzīvotājiem, kuri nav kārta nodokļa maksātāji, vai citām personām, kas nav kārta nodokļa maksātāji)?

2) Ja atbilde uz pirmo jautājumu ir apstiprinoša, vai iepriekšējā minētajos pamatlietas apstākļos,

p?rbaudot, vai pašvald?bas atz?šana par subjektu, kas nav nodok?a maks?t?js, rad?tu "noz?m?gus konkurences izkrop?ojumus" [PVN direkt?vas] 13. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?, konkr?tais ?eogr?fiskais tirgus ir tikai pašvald?bas teritorija?"

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pirmo jaut?jumu

27 Cikt?l iesniedz?jtiesa pirm? jaut?juma formul?jam? atsaucas uz j?dzienu "saimniecisk? darb?ba", j?atg?dina, ka saska?? ar PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta pirmo da?u "nodok?a maks?t?js" ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta. Saska?? ar 9. panta 1. punkta otr?s da?as pirmo teikumu par "saimniecisku darb?bu" uzskata jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu.

28 Saska?? ar past?v?go judikat?ru darb?bu var kvalific?t k? saimniecisku darb?bu PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?, ja t? atbilst vienam no š?s direkt?vas 2. panta 1. punkt? paredz?taijiem dar?jumiem (spriedums, 2021. gada 15. apr?lis, *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA*, C?846/19, EU:C:2021:277, 32. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

29 L?dz ar to, lai noteiktu, vai k?rorta objektu pieejam?bas nodrošin?šana t?dos apst?k?os, k?di ir pamatliet?, ir saimnieciska darb?ba PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn? un t?d?j?di – vai pras?t?ja pamatliet? ir nodok?a maks?t?ja 9. panta 1. punkta pirm?s da?as izpratn?, vispirms j?noskaidro, vai, nodrošinot šo pieejam?bu, t? ir veikusi min?t?s direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? paredz?to pakalpojumu sniegšanas par atl?dz?bu dar?jumu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 12. maijs, *Geemente Borsele un Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 22. punkts).

30 Tikt?l, cikt?l iesniedz?jtiesas l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu min?tais ?auj uzskat?t, ka pamatliet? tik tieš?m ir runa par pakalpojumu sniegšanu, ir j?p?rbauda, vai var uzskat?t, ka min?t? pašvald?ba tos sniedz par atl?dz?bu, k? tas ir pras?ts t?s pašas direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2016. gada 12. maijs, *Geemente Borsele un Staatssecretaris van Financiën*, C?520/14, EU:C:2016:334, 23. punkts).

31 T?tad ir j?uzskata, ka ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir j?interpret? t?d?j?di, ka par "pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu" š?s ties?bu normas izpratn? ir uzskat?ma pašvald?bas nodrošin?ta k?rorta objektu pieejam?ba, ja š? pašvald?ba saska?? ar pašvald?bas noteikumiem iekas? noteikta apm?ra k?rorta nodokli par katru uztur?šan?s dienu no apmekl?t?jiem, kuri uzturas pašvald?b?, lai gan šie objekti visiem ir br?vi un pieejami bez maksas.

32 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir noteikts, ka PVN uzliek pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.

33 Pakalpojums tiek sniepts "par atl?dz?bu" PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta izpratn? tikai tad, ja starp pakalpojuma sniedz?ju un t? sa??m?ju past?v tiesiskas attiec?bas, kur?s ir savstarp?js izpild?jums, un pakalpojumu sniedz?ja sa?emt? atl?dz?ba ir sa??m?jam sniegt? individualiz?jam? pakalpojuma faktisk? ekvivalent? v?rt?ba. Š?di tas ir gad?jum?, ja past?v tieša saikne starp sniegt? pakalpojumu un sa?emto ekvivalento v?rt?bu (spriedums, 2022. gada 20. janv?ris, *Apcoa Parking Danmark*, C?90/20, EU:C:2022:37, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

34 Neš?iet, ka past?v tu tiesiskas attiec?bas, kur?s notiek savstarp?ja izpild?juma apmai?a, no vienas puses, starp pašvald?bu, kas saska?? ar pašvald?bas noteikumiem iekas? noteikta apm?ra k?rorta nodokli par katru uztur?šan?s dienu no apmekl?t?jiem, kuri uzturas t?s teritorij?, un, no otras puses, šiem apmekl?t?jiem, kam ir ties?bas izmantot k?rorta objektus, kurus š? pašvald?ba ir dar?jusi pieejamus un kuri ir br?vi pieejami visiem, tostarp person?m, kas nav š? nodok?a maks?t?jas.

35 Pašvald?bas sa?emto atl?dz?bu, proti, k?rorta nodokli, nevar uzskat?t par t?du, kas izriet no pakalpojuma sniegšanas, proti, no t?, ka šie k?rorta objekti ir padar?ti par pieejamiem, kam tas b?tu tiešs ekvivalents.

36 Šaj? zi?? no Tiesas judikat?ras izriet, ka tieša saikne past?v tad, ja divi pakalpojumi ir savstarp?ji nosac?ti, proti, viens tiek veikts ar nosac?jumu, ka tiek veikts ar? otrs, un otr?di (spriedums, 2020. gada 11. marts, *San Domenico Vetraria*, C?94/19, EU:C:2020:193, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

37 Pien?kums maks?t k?rorta nodokli ir noteikts š? nodok?a par?dniekiem saska?? ar pašvald?bas noteikumiem, kuros ar? ir defin?ts min?t? nodok?a apm?rs (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 18. janv?ris, *SAWP*, C?37/16, EU:C:2017:22, 28. punkts).

38 It ?paši pien?kums maks?t k?rorta nodokli ir saist?ts nevis ar to, ka personas, uz kur?m attiecas šis pien?kums, izmanto pašvald?bas nodrošin?tos k?rorta objektus, bet gan ar uztur?šanos pašvald?bas teritorij?, lai k?di ar? b?tu t?s iemesli. T?d?j?di apmekl?t?jiem, kas uzturas pašvald?b?, min?tais nodoklis ir j?maks? ar? tad, ja vi?i taj? uzturas citu iemeslu d??, piem?ram, apmekl? ?imenes locek?us vai pazi?as, un nepl?no izmantot k?rorta objektus (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2016. gada 22. j?nijs, *?eský rozhlas*, C?11/15, EU:C:2016:470, 25. un 26. punkts).

39 Turkl?t, lai gan k?rorta nodok?a par?dniekiem ir iesp?ja izmantot k?rorta objektus, tie tom?r ir br?vi un bez maksas pieejami ikvienam, tostarp vienas dienas rezidentam vai apmekl?t?jam, neatkar?gi no t?, vai tam ir j?maks? k?rorta nodoklis. T?d?j?di nodok?a par?dnieki sa?em tikai t?s priekšroc?bas, kuras sa?em personas, kas izmanto šos k?rorta objektus un nav š? nodok?a maks?t?jas.

40 ?emot v?r? iepriekšmin?tos apsv?rumus, PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka par "pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu" š?s ties?bu normas izpratn? nav uzskat?ms tas, ka pašvald?ba nodrošina pieeju k?rorta objektiem, ja t? saska?? ar pašvald?bas noteikumiem iekas? noteikta apm?ra k?rorta nodokli par katru uztur?šan?s dienu no apmekl?t?jiem, kuri uzturas pašvald?b?, lai gan pien?kums maks?t šo nodokli ir saist?ts nevis ar šo objektu izmantošanu, bet gan ar uztur?šanos pašvald?bas teritorij? un min?tie objekti ir br?vi un bez maksas pieejami visiem.

Par otro jaut?jumu

41 T? k? iesniedz?jtiesa preciz?, ka, pirmk?rt, ja atbilde uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu ir noliedzoša, pras?ba ir j?noraida un, otrk?rt, otrsais prejudici?lais jaut?jums tiek uzdots tikai tad, ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir apstiprinoša, uz otro prejudici?lo jaut?jumu nav j?atbild.

Par ties?šan?s izdevumiem

42 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek iesniedz?jties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (desmit? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts

ir j?interpret? t?d?j?di, ka

par “pakalpojumu sniegšanu par atl?dz?bu” š?s ties?bu normas izpratn? nav uzskat?ms tas, ka pašvald?ba nodrošina pieeju k?rorta objektiem, ja t? saska?? ar pašvald?bas noteikumiem iekas? noteikta apm?ra k?rorta nodokli par katru uztur?šan?s dienu no apmekl?t?jiem, kuri uzturas pašvald?b?, lai gan pien?kums maks?t šo nodokli ir saist?ts nevis ar šo objektu izmantošanu, bet gan ar uztur?šanos pašvald?bas teritorij? un min?tie objekti ir br?vi un bez maksas pieejami visiem.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.